SGH-D980

Používateľská príručka

SAMSUNG

Používanie tejto príručky

Táto používateľská príručka je určená na to, aby vás oboznámila s funkciami a vlastnosťami vášho mobilného telefónu. Ak chcete rýchlo začať, postupujte podľa kapitol „Predstavenie vášho mobilného telefónu“, „Zloženie a príprava vášho mobilného telefónu“, a „Používanie základných funkcií“.

Ikony v pokynoch

Pred tým, ako začnete, oboznámte sa s ikonami, ktoré sa nachádzajú v príručke:

Upozornenie – situácie, ktoré by mohli spôsobiť zranenie vás alebo iných osôb

Výstraha – situácie, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie telefónu alebo iného zariadenia

Poznámka – poznámky, rady alebo dodatočné informácie

▶ **Pozri** – stránky so súvisiacimi informáciami; napríklad: ▶ s. 12 (znamená „pozri stranu 12“)

→ **Nasledujúci krok** – poradie volieb alebo menu, ktoré musíte vybrať, aby ste vykonali určitú akciu; napríklad: kliknite na **Menu** → **Správy** → **Vytvoriť novú správu** (znamená **Menu**, potom **Správy**, potom **Vytvoriť novú správu**)

[ ] **Hranaté zátvorky** – tlačidlá telefónu; napríklad: [☎] (predstavuje vypínacie tlačidlo/tlačidlo pre ukončenie menu)

Informácie o autorských právach

Práva na všetky technológie a produkty, ktoré sú súčasťou tohto zariadenia, sú majetkom príslušných vlastníkov:

- Bluetooth® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. worldwide – Bluetooth QD ID: B013960.
- Java™ je ochranná známka spoločnosti Sun Microsystems, Inc.

Obsah

Informácie ohľadom bezpečnosti a používania 2
- Bezpečnostné opatrenia 2
- Bezpečnostné opatrenia 4
- Dôležité informácie ohľadom používania 7

Predstavenie vášho mobilného telefónu 10
- Vybalenie 10
- Rozvrhnutie telefónu 11
- Tlačidlá 12
- Displej 12
- Ikony 13
- Pero a dotykový displej 14

Zloženie a príprava vášho mobilného telefónu 15
- Vloženie karty SIM a batérie 15
- Nabíjanie batérie 17
- Vloženie pamäťovej karty (voliteľné) 18

Používanie základných funkcií 19
- Zapnutie a vypnutie telefónu 19
- Prístup k menu 20
- Používanie widgetov 21

Prispôsobenie si telefónu 22
Používanie základných funkcií pre volanie 25
Odosielanie a čítanie správ 26
Pridávanie a vyhľadávanie kontaktov 28
Používanie základných funkcií fotoaparátu 29
Počúvanie hudby 30
Prehliadanie webu 32
Používanie pokročilých funkcií 33
Používanie pokročilých funkcií pre volanie 33
Používanie pokročilých funkcií kontaktov 35
Používanie pokročilých funkcií pre zasielanie správ 36
Používanie pokročilých hudobných funkcií 37
Používanie nástrojov a aplikácií 40
Používanie bezdrôtovej funkcie Bluetooth 40
Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy 41
Nahrávanie a prehrávanie hlasových poznámok 42
Úpravy snímok 43
Tlač snímok 45
Používanie Java hier a aplikácií 46
Zobrazenie svetových hodín 46
Nastavenie a používanie upozornení 47
Používanie kalkulačky 48
Prevod mien alebo jednotiek 48
Nastavenie odpočítavajúceho časovača 48
Používanie stopiek 49
Vytvorenie novej úlohy 49
Vytvorenie textovej poznámky 49
Vytvorenie a zobrazenie skíc 49
Správa kalendára 50
Riešenie ťažkostí a
Register d

Informácie ohľadom bezpečnosti a používania

Aby ste zabránili nebezpečným alebo nelegálnym situáciám a zaistili špičkový výkon mobilného telefónu, riaďte sa nasledujúcimi pokynmi.

WARNING

Bezpečnostné opatrenia

Uchovávajte telefón mimo dosahu malých detí a domácich zvierat

Uchovávajte telefón a všetko príslušenstvo mimo dosahu malých detí a zvierat. Pri prehltnutí malých dielov môže dôjsť k uduseniu alebo vážnemu zraneniu.

Chráňte svoj sluch

Používanie slúchadiel s vysokou hlasitosťou môže poškodiť sluch. Používajte iba minimálnu hlasitosť nutnú na to, aby ste počuli konverzáciu alebo hudbu.

Inštalujte mobilné telefóny a vybavenie opatrne

Zaistite, aby boli mobilné telefóny a súvisiace vybavenie vo vozidle pevne uchytené. Neumiestňujte telefón ani vybavenie do priestoru, do ktorého môže pri aktivácii zasahovať airbag. Nesprávne nainštalované bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť vážne zranenie pri rýchlom nafúknutí airbagu.

Manipulujte s batériami a nabíjačkami a likvidujte ich opatrne

- Používajte iba batérie a nabíjačky spoločnosti Samsung určené priamo pre váš telefón. Nekompatibilné batérie a nabíjačky môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie telefónu.
- Nevhadzujte batérie do ohňa. Pri likvidácii batérií sa riaďte všetkými miestnymi predpismi.
- Neklaďte batérie ani telefón na vykurovacie zariadenia (napríklad mikrovlnné rúry, kachle či radiátory) ani do nich. Prehriate batérie môžu explodovať.
- Nikdy batériu nerozbíjajte ani neprepichujte. Nevystavujte batériu vysokému tlaku. Ten by mohol viesť k vnútornému skratu a prehriatiu.

Zabráňte rušeniu kardiostimulátorov

Mobilný telefón udržujte minimálne 15 cm od kardiostimulátora, aby nedošlo k vzájomnému rušeniu. Toto je odporúčanie výrobcov a nezávislej výskumnej skupiny, Wireless Technology Research. Ak máte dôvod sa domnievať, že váš telefón ruší kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke zariadenie, okamžite telefón vypnite a obráťte sa na výrobcu kardiostimulátora alebo zdravotníckeho zariadenia.

Vypínajte telefón vo výbušnom prostredí

Nepoužívajte telefón pri benzínovom čerpadle ani v blízkosti palív či chemikálií. Vypnite telefón zakaždým, keď vás na to vyzýva varovný symbol alebo pokyny. Telefón by mohol spôsobiť výbuch alebo požiar v priestore, v ktorom sa skladuje palivo alebo chemikálie, v prekladiskách alebo v priestoroch s výbušninami. Neukladajte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky v rovnakej časti vozidla ako telefón, jeho diely či príslušenstvo.

Obmedzenie nebezpečenstva zranenia spôsobeného opakujúcim sa pohybom

Pri posielaní textových správ a hraní hier v telefóne držte telefón uvoľnene, tlačte tlačidlá zľahka, používajte špeciálne funkcie, ktoré znižujú počet nutných stlačení tlačidiel (napríklad šablóny a prediktívne zadávanie textu) a často odpočívajte.

Bezpečnostné opatrenia

CAUTION

Vždy šoférujte bezpečne

Nepoužívajte telefón pri šoférovaní a dodržujte všetky predpisy, ktoré obmedzujú používanie mobilného telefónu počas šoférovania. Ak je to možné, používajte handsfree.

Dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia a predpisy

Riaďte sa predpismi, ktoré obmedzujú používanie mobilného telefónu v určitých oblastiach.

Používajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou Samsung

Pri používaní nekompatibilného príslušenstva môže dôjsť k poškodeniu telefónu alebo k zraneniu.

Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov

Telefón môže rušiť lekárske prístroje v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach. Dodržujte všetky predpisy, upozornenia a pokyny lekárskeho personálu.

Na palube lietadla vypnite telefón alebo jeho bezdrôtové funkcie

Telefón môže rušiť prístroje lietadla. Dodržujte všetky predpisy leteckej spoločnosti a na výzvu ich zamestnancov vypnite telefón alebo aktivujte režim, v ktorom sú vypnuté bezdrôtové funkcie.

Chráňte batérie a nabíjačky pred poškodením

- Nevystavujte batérie veľmi nízkym ani veľmi vysokým teplotám (pod 0 °C alebo nad 45 °C). Extrémne teploty môžu znížiť nabíjaciu kapacitu a životnosť batérií.
- Zabráňte kontaktu batérií s kovovými predmetmi. Inak by mohlo dôjsť k prepojeniu kladného a záporného terminálu batérie, čo by malo za následok dočasné alebo trvalé poškodenie batérie.
- Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Manipulujte s telefónom opatrne a rozumne

- Chráňte telefón pred vodou – tekutiny môžu spôsobiť vážne poškodenie. Nemanipulujte s telefónom mokrými rukami. Ak dôjde k poškodeniu telefónu vodou, môže byť zrušená platnosť záruky výrobcu.

- Nepoužívajte a neskladujte telefón v prašnom, znečistenom prostredí, aby ste zabránili poškodeniu pohyblivých častí.
- Telefón je komplexný elektronický prístroj – chráňte ho pred nárazmi a manipulujte s ním opatrne, aby ste zabránili vážnemu poškodeniu.
- Nenanášajte na telefón farbu, pretože farba môže zablokovať pohyblivé diely a zabrániť správnej funkčnosti.
- Nepoužívajte blesk fotoaparátu a svetlo na telefóne v blízkosti očí detí a zvierat.

Ochrana pred rušením iných elektronických prístrojov

Telefón vysiela signály na rádiovej frekvencii (RF), ktoré môžu rušiť netienené alebo nedostatočne tienené elektronické vybavenie, napríklad kardiostimulátory, audiofóny, lekárske prístroje a ďalšie elektronické prístroje v domácnosti alebo vozidlách. Ak dôjde k akýmkoľvek problémom s rušením, obráťte sa na výrobcu elektronického zariadenia.

CAUTION

Dôležité informácie ohľadom používania

Používajte telefón v normálnej polohe

Nedotýkajte sa internej antény telefónu.

Tento telefón môže opravovať iba kvalifikovaný personál

Ak bude telefón opravovaný nekvalifikovanou osobou, môže dôjsť k poškodeniu telefónu a bude zrušená platnosť záruky.

Zaistenie maximálnej životnosti batérie a nabíjačky

- Nenabíjajte batérie dlhšie než týždeň, prílišné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Nepoužívané batérie sa časom vybíjajú a pred použitím je nutné ich znovu nabiť.
- Ak nie je nabíjačka používaná, odpojte ju od napájania.
- Používajte batérie iba na stanovený účel.

Manipulujte s kartami SIM a pamäťovými kartami opatrne

- Nevyberajte kartu, keď telefón prenáša informácie alebo k nim pristupuje. Mohlo by tak dôjsť k strate dát alebo poškodeniu karty alebo telefónu.
- Chráňte karty pred silnými nárazmi, statickou elektrinou a elektrickým šumom z iných zariadení.
- Časté zapisovanie a mazanie skracuje životnosť pamäťových kariet.
- Nedotýkajte sa zlatých kontaktov a terminálov prstami ani kovovými predmetmi. Ak je znečistená, utrite kartu mäkkou handričkou.

Zaistenie dostupnosti tiesňových služieb

V niektorých oblastiach alebo za určitých okolností nemusia byť z vášho telefónu možné tiesňové volania. Pred cestovaním do vzdialených alebo nerozvinutých oblastí zistite alternatívny spôsob, ktorým je možné kontaktovať tiesňové služby.

Informácie o certifikácii SAR (špecifická miera absorpcie)

Váš telefón spĺňa normy Európskej únie, ktoré obmedzujú vystavenie ľudí energii na rádiovej frekvencii vysielanej rádiovým a telekomunikačným zariadením. Tieto normy zabraňujú predaju mobilných telefónov, ktoré prekračujú maximálnu úroveň pre vystavenie (známe ako špecifická miera absorpcie alebo SAR) s hodnotou 2 watty na kilogram telesného tkaniva.

Počas testovania bola maximálna zaznamenaná hodnota SAR pre tento model 0,406 wattu na kilogram. Pri normálnom použití bude skutočná hodnota SAR pravdepodobne oveľa nižšia, pretože telefón vysiela len také množstvo energie, ktoré je nutné na prenos signálu na najbližšiu základňovú stanicu. Automatickým vysielaním na nižšej úrovni, kedykoľvek je to možné, telefón obmedzuje celkovú mieru vystavenia energii na rádiovej frekvencii.

Vyhlásenie o zhode na zadnej strane tejto príručky dokladá splnenie európskej smernice o rádiovom zariadení a telekomunikačnom koncovom zariadení (R&TTE) zo strany tohto telefónu. Ďalšie informácie o SAR a súvisiacich normách EÚ nájdete na webových stránkach venovaných mobilným telefónom Samsung.

Správna likvidácia produktu

(Likvidácia elektrického a elektronického vybavenia)

(Platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách s deleným zberom odpadu)

Táto značka na produkte alebo príslušnej dokumentácii označuje, že by produkt po dovŕšení životnosti nemal byť likvidovaný s bežným odpadom. Aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, likvidujte tento produkt oddelene od ostatných typov odpadu a zaistite jeho recykláciu. Podporíte tak opakované využitie zdrojov.

Súkromní používatelia by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého tento produkt zakúpili, alebo na miestny úrad, na ktorom získajú informácie o tom, kam môžu tento produkt odniesť na ekologickú recykláciu.

Komerční používatelia by sa mali obrátiť na dodávateľa a konzultovať podmienky nákupnej zmluvy. Tento produkt nesmie byť pri likvidácii zmiešavaný s iným odpadom.

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

(Aplikovatelné v krajinách Európskej únie a v ostatných európskych krajinách, v ktorých existujú systémy separovaného zberu batérií.)

Toto oznacenie na batérii, prírucke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skoncení ich životnosti nemali likvidovat spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto oznacenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortut, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referencné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodit zdravie alebo životné prostredie.

Za úcelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadou a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.

Predstavenie vášho mobilného telefónu

V tejto časti sa nachádzajú informácie o rozvrhnutí telefónu, tlačidlách, displeji a ikonách.

Vybalenie

Skontrolujte, či sú v balení nasledujúce položky:

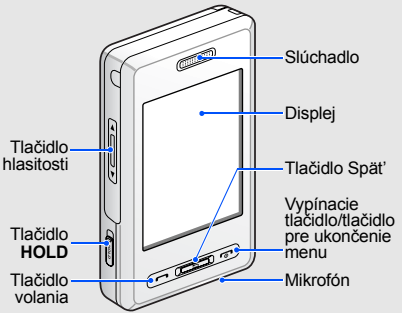
- Mobilný telefón
- Batéria
- Cestovný adaptér (nabíjačka)
- Používateľská príručka

Súčasti dodávané s telefónom sa môžu líšiť v závislosti od softvéru a príslušenstva dostupného vo vašej oblasti alebo ponúkaného poskytovateľom služieb.

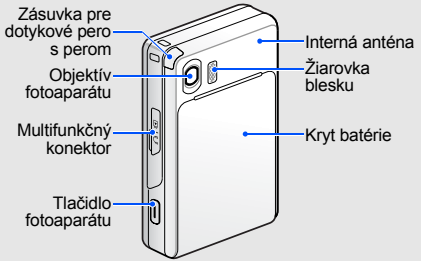
Dodatočné príslušenstvo môžete zakúpiť u miestneho predajcu výrobkov Samsung.

Rozvrhnutie telefónu

Na prednej strane telefónu sa nachádzajú nasledujúce tlačidlá a prvky:



Na zadnej strane telefónu sa nachádzajú nasledujúce tlačidlá a prvky:



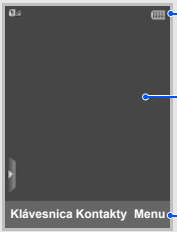
Aby ste zabránili nechceným operáciám, môžete uzamknúť dotykový displej a tlačidlá. Ak to chcete urobiť, posuňte tlačidlo [**HOLD**] nahor. Ak ich chcete odomknúť, posuňte tlačidlo [**HOLD**] nadol.

Tlačidlá

Tlačidlo	Funkcia
Volanie	Vytočenie alebo príjem hovoru; v základnom režime umožňuje vyvolanie posledných volaných čísel, čísel zmeškaných hovorov alebo čísel prijatých hovorov
Späť	V režime menu návrat do predchádzajúcej úrovne
Zapnutie/ ukončenie menu	Zapnutie alebo vypnutie telefónu (stlačením a podržaním); ukončenie hovoru; v režime menu umožňuje zrušenie zadaných údajov a návrat telefónu do základného režimu
Hlasitosť	Nastavenie hlasitosti telefónu
HOLD	Uzamknutie alebo odomknutie dotykového displeja a tlačidiel
Fotoaparát	V základnom režime – zapnutie fotoaparátu (stlačením a podržaním); v režime fotoaparátu – vytvorenie fotografie alebo nahranie videa

Displej

Displej telefónu sa skladá z nasledujúcich oblastí:



Rad ikon
Zobrazuje rôzne ikony

Textová a grafická časť
Zobrazuje správy, pokyny a zadané informácie

Rad kontextových tlačidiel
Zobrazuje aktuálne akcie priradené každej oblasti

Ikony

Informácie o ikonách, ktoré sa zobrazujú na displeji.

Ikona	Definícia
	Sila signálu (pre sieť na primárnej karte SIM)
	Prebieha hovor
	Funkcia tiesňových správ je aktívna
	Je aktívne upozornenie
	Pripojené k sieti GPRS
	Pripojené k sieti EDGE
	Prehliadanie webu
	Pripojené k zabezpečenej webovej stránke
	Je aktívne presmerovanie hovorov
	V domácej oblasti
	V pracovnej zóne

Ikona	Definícia
	Bluetooth je aktívne
	Sú pripojené slúchadlá Bluetooth alebo súprava handsfree do automobilu
	Prebieha prehrávanie hudby
	Prehrávanie hudby je pozastavené
	Nová textová správa (SMS)
	Nová multimediálna správa (MMS)
	Nová e-mailová správa
	Nová hlasová správa
	Je vložená pamäťová karta
	FM rádio je zapnuté
	Je aktívny profil Normálny
	Je aktívny profil Tichý
	Úroveň batérie

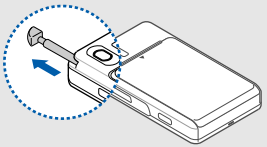
Pero a dotykový displej

Oboznámenie sa so základnými úkonmi pre používanie dotykového pera a displeja.

- Kliknutie: Jedným kliknutím perom na displej vyberiete zvýraznené menu alebo voľbu.
- Kliknutie a podržanie: Kliknutím a podržaním pera na položke ju aktivujete (spustíte).
- Pretiahnutie: Kliknutím a podržaním pera na displeji a jeho pretiahnutím posuniete posúvač.

- Pretiahnutím do ľavej časti displeja sa zoznamami prechádza rýchlo a pretiahnutím doprava sa nimi prechádza pomaly.
- Aby ste zabránili poškrabaniu dotykového displeja telefónu, neklikajte a nepíšte na dotykový displej bežnými perami, ceruzkami ani inými ostrými predmetmi.

V zadnej časti telefónu sa nachádza špeciálna zásuvka pre dotykové pero.



Zloženie a príprava vášho mobilného telefónu

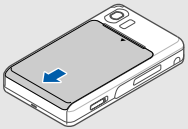
Začnite zostavením a nastavením mobilného telefónu pre prvé použitie.

Vloženie karty SIM a batérie

Keď si predplatíte službu u poskytovateľa mobilných služieb, dostanete kartu SIM (Subscriber Identity Module), v ktorej budú načítané podrobnosti o predplatnom, napríklad PIN a voliteľné služby.

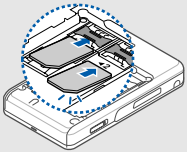
Inštalácia karty SIM a batérie:

1. Odstráňte kryt batérie.



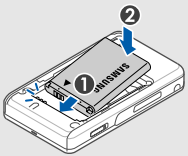
Ak je telefón zapnutý, vypnite ho stlačením a podržaním [ ].

2. Vložte karty SIM.

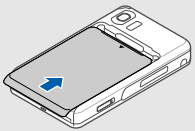


Vložte karty SIM do telefónu tak, aby zlaté kontakty smerovali dole.

3. Vložte batériu.



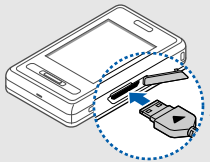
4. Vrát'te kryt batérie späť na miesto.



Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím telefónu musíte nabiť batériu.

1. Otvorte kryt multifunkčného konektora a zasuňte malý koniec cestovného adaptéra.



Nesprávne pripojenie cestovného adaptéra môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Na poškodenia spôsobené nesprávnym použitím sa nevzťahuje záruka.

2. Zapojte veľký koniec cestovného adaptéra do elektrickej zásuvky.
3. Až bude batéria úplne nabitá (ikona sa už nepohybuje), odpojte cestovný adaptér od elektrickej zásuvky.
4. Odpojte cestovný adaptér od telefónu.
5. Zatvorte kryt multifunkčného konektora.

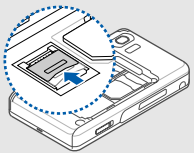
Informácie o indikátore vybitia batérie

Keď poklesne napätie batérie, telefón vydá varovný tón a zobrazí správu informujúcu o nízkom napätí batérie. Ikona batérie bude prázdna a bude blikať. Ak napätie batérie klesne príliš, telefón sa automaticky vypne. Aby ste mohli telefón ďalej používať, nabite batériu.

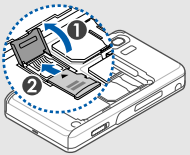
Vloženie pamäťovej karty (voliteľné)

Aby ste mohli ukladať dodatočné multimediálne súbory, musíte vložiť pamäťovú kartu. Váš telefón podporuje karty microSD™ s kapacitou maximálne 2 GB (závisí od výrobcu a typu pamäťovej karty).

1. Odstráňte kryt batérie.
2. Odistite kryt pamäťovej karty.



3. Kryt naddvihnite kryt a vložte pamäťovú kartu tak, aby strana so štítkom smerovala hore.



4. Uzatvorte a zaistite kryt pamäťovej karty.

Používanie základných funkcií

Naučte sa vykonávať základné operácie a používať hlavné funkcie svojho mobilného telefónu.

Zapnutie a vypnutie telefónu

Tento telefón podporuje režim dvoch kariet SIM (Dual SIM), ktorý umožňuje použitie dvoch kariet SIM v tom istom čase. Zakaždým, keď budete chcieť uskutočniť hovor, poslať správu alebo pristúpiť na web, bude požiadaní o výber, ktorú kartu SIM použiť.

Zapnutie telefónu:

1. Stlačte a podržte [ ].
2. Zadajte kód PIN a kliknite na **Vykonané** (ak je to nutné).
3. Nakalibrujte displej podľa pokynov na obrazovke.

Keď prvýkrát zapnete telefón, budete vyzvaní na kalibráciu displeja.

4. Kliknutím na **OK** zaregistrujte nové karty SIM.
5. Priraďte názov a ikonu signálu primárnej karte SIM a kliknite na **Ďalší**.

6. Priraďte názov a ikonu signálu sekundárnej karte SIM a kliknite na **Ďalší**.
7. Aktivujte karty SIM a určte primárnu kartu SIM.
8. Kliknite na **Uložiť'**.

Ak chcete telefón vypnúť, opakujte vyššie uvedený krok 1.

Aktivácia profilu offline

Po prepnutí na profil Offline môžete využívať tie funkcie telefónu, ktoré nesúvisia so sieťou, a to na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané, ako sú lietadlá a nemocnice.

Na profil Offline prepnete kliknutím na **Menu** → **Nastavenia** → **Profily telefónu** → **Offline** → **Uložiť'**.

Dodržujte všetky vyvesené upozornenia a pokyny zodpovedných pracovníkov, ak sa nachádzate na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané.

Prístup k menu

Prístup k menu telefónu:

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → menu.
2. Prejdite hore alebo dole na menu alebo voľbu.
3. Kliknite na zvýraznené menu alebo voľbu.
4. Stlačením [⮌] sa presuniete o úroveň vyššie; stlačením [☎] sa vrátite do základného režimu.

Používanie ikon skratiek

V základnom režime kliknite na vrch displeja a zvoľte ikonu skratky.

Ikona	Funkcia
Správy	Čítanie textových alebo multimediálnych správ
Prehliadač	Otvorenie menu prehliadača, ak je vo vašej oblasti podporovaný

Ikona	Funkcia
Google search	Otvorenie vyhľadávacieho nástroja Google search, ak je vo vašej oblasti podporovaný
Prehrávač hudby	Otvorenie prehrávača hudby a prehrávanie hudobných súborov
Bluetooth	Hľadanie zariadení, ktoré podporujú funkciu Bluetooth
Správa kariet SIM	Prispôsobenie kariet SIM

Používanie widgetov

Oboznámenie sa s používaním widgetov na nástrojovej lište.

Otvorenie nástrojovej lišty

Nástrojovú lištu otvoríte kliknutím na šípku v ľavom spodnom rohu obrazovky. Widgety na lište môžete preusporiadať alebo ich presunúť na obrazovku základného režimu.

Dostupné widgety sa môžu líšiť v závislosti od krajiny alebo poskytovateľa služieb.

Miniaplikácia	Funkcia
Svetové hodiny	Zobrazenie času v inej krajine alebo meste
Analógové hodiny	Zobrazenie aktuálneho času
Digitálne hodiny	Zobrazenie aktuálneho času
Dnešný dátum	Zobrazenie dnešného dátumu
Fotoalbum	Prezeranie fotografií a nastavenie fotografie ako tapety
FM rádio	Počúvanie FM rádia
Prehrávač hudby	Otvorenie prehrávača hudby a prehrávanie hudobných súborov

Miniaplikácia	Funkcia
Upozornenia na udalosti	Zobrazenie nadchádzajúcich udalostí v kalendári, nových správ alebo zmeškaných hovorov
Hry a iné	Prístup k hrám a aplikáciám
Zvukový profil	Zmena zvukového profilu
Vytváranie správ	Vytvorenie textovej alebo multimediálnej správy
Upozornenia	Prístup k upozorneniam
Kalkulačka	Otvorenie kalkulačky
Poznámka	Prístup k poznámkam

Pridanie widgetov na obrazovku základného režimu

1. Otvorte nástrojovú lištu.
2. Presuňte widget z nástrojovej lišty na obrazovku základného režimu. Widget môžete umiestniť na ľubovoľné miesto na displeji.

Prispôsobenie si telefónu

Používanie telefónu môže byť efektívnejšie, keď si ho upravíte podľa svojich potrieb.

Nastavenie hlasitosti tónu tlačidiel

V základnom režime nastavíte hlasitosť tlačidiel stlačením [▲/▼].

Nastavenie intenzity vibrácií dotykového displeja

Môžete nastaviť intenzitu vibrácií, keď sa dotknete displeja telefónu.

1. V základnom režime stlačte [▲/▼].
2. Kliknutím na **Vibrovanie** a stlačením [▲/▼] nastavte intenzitu vibrácií.

Aktivácia alebo deaktivácia tichého profilu

Ak chcete stlmiť telefón alebo stlmenie zrušiť, v základnom režime kliknite na **Klávesnica** a kliknite a podržte #.

Kalibrácia displeja

Displej môžete nakalibrovať, aby telefón lepšie reagoval na vstup.

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Nastavenia telefónu** → **Kalibrácia**.
2. Dotykovým perom kliknite na terčík na obrazovke.

Zmena tónu zvonenia

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Profily telefónu**.
2. Prejdite na profil, ktorý používate.
3. Kliknite na **Upraviť** → **Zvonenie hlasového hovoru**.
4. Vyberte kategóriu tónu zvonenia → tón zvonenia → **Uložiť** alebo **Nastaviť**.
5. Kliknite na **Uložiť**.

Ak chcete aktivovať iný profil, zvoľte ho zo zoznamu.

Vytvorenie profilu telefónu

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Profily telefónu**.
2. Kliknite na **Vytvoriť**.
3. Zadajte názov pre profil a kliknite na **Vykonané**.
4. Prispôsobte podľa potreby nastavenia zvuku.
5. Po skončení kliknite na **Uložiť**.

Výber tapety (základný režim)

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Displej a osvetlenie** → **Obrázok na pozadí**.
2. Kliknite na **Upravit'**.
3. Vyberte kategóriu obrázkov.
4. Prejdite doľava alebo doprava na obrázok.
5. Kliknite na **Nastavit'**.

Zamknutie telefónu

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Bezpečnost'** → **Telefón** → **Zámok telefónu**.
2. Kliknite na **Zap.** → **Uložit'**.
3. Zadajte nové 4- až 8-miestne heslo a kliknite na **Vykonané**.
4. Zadajte nové heslo znovu a kliknite na **Vykonané**.

Prispôsobenie kariet SIM

Môžete zmeniť primárnu kartu SIM alebo priradiť názov alebo ikonu, aby ste rozlíšili dve karty SIM.

Prispôsobenie karty SIM:

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Nastavenia telefónu** → **Správa SIM kariet**.
2. Zvolením karty SIM → **Predvolené** určte primárnu kartu SIM.
3. Kliknite na **Nastavit' SIM kartu**.
4. Zmeňte názov a ikonu signálu primárnej karty SIM a kliknite na **Uložit'**.
5. Kliknite na **Uložit'**.

Používanie základných funkcií pre volanie

Naučte sa volať, prijímať hovory a používať základné funkcie pre volanie.

- Telefón počas hovoru automaticky uzamkne dotykový displej a tlačidlá, aby tak zabránil nechceným vstupom.
- Ak chcete odomknúť klávesnicu počas prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov, stlačte [↩].

Volanie

1. V základnom režime kliknite na **Klávesnica** a zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačením [📞] číslo vytočíte prostredníctvom primárnej karty SIM. Alebo, zvoľte požadovanú kartu SIM.
3. Hovor ukončíte stlačením [📵].

Príjem hovoru

1. Keď telefón zvoní, stlačte [📞].
2. Hovor ukončíte stlačením [📵].

Nastavenie hlasitosti

Hlasitosť počas hovoru nastavíte stlačením [▲/▼].

Použitie funkcie hlasitý hovor

1. Počas hovoru kliknutím na 🔊 → **Áno** aktivujete reproduktor.
2. Kliknutím na 🔊 prepnete späť na slúchadlo.

V hlučnom prostredí budete mať problém počuť obsah hovoru pri použití funkcie hlasitý hovor. Použitím klasického režimu telefónu dosiahnete lepšiu kvalitu zvuku.

Používanie slúchadiel

Po pripojení dodaných slúchadiel k telefónu môžete volať a prijímať hovory:

- Ak chcete znovu vytočiť posledné číslo, stlačte tlačidlo slúchadiel, potom ho stlačte znovu a podržte ho.
- Ak chcete hovor prijať, stlačte tlačidlo slúchadiel.
- Ak chcete hovor ukončiť, stlačte tlačidlo slúchadiel.

Odosielanie a čítanie správ

Naučte sa odosielať a zobrazovať textové (SMS), multimediálne (MMS) a e-mailové správy.

Odoslanie textovej alebo multimediálnej správy

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Vytvoriť novú správu** → **Správa**.
2. Kliknite do vstupného políčka s príjemcom.
3. Pridajte telefónne číslo zvolením z časti **Kontakty** alebo zadajte nové číslo.
4. Zadajte cieľové číslo a kliknite na **Vykonané**.
5. Kliknite do textového políčka.
6. Zadajte text správy a kliknite na **Vykonané**.
   ▶ Zadávanie textu
   Ak chcete správu odoslať ako textovú, prejdite na krok 10. Ak chcete pripojiť multimédiá, pokračujte krokom 7.
7. Kliknite na **Pridať multimédiá** → typ položky.
8. Kliknite na položku, ktorú chcete pridať, a kliknite na **Pridať**.
9. Zvoľte kartu SIM (ak je to potrebné).
10. Kliknutím na **Odoslať** správu odošlite.

Odoslanie e-mailu

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Vytvoriť novú správu** → **E-mail**.
2. Prejdite nahor a kliknite do vstupného políčka s príjemcom.
3. Pridajte e-mailovú adresu jej zvolením v časti **Kontakty** alebo zadaním adresy novej.
4. Kliknite do políčka s predmetom.
5. Zadajte predmet a kliknite na **Vykonané**.
6. Kliknite do textového políčka.
7. Zadajte text e-mailu a kliknite na **Vykonané**.
8. Kliknite na **Pridať multimédiá** a pripojte súbor (ak je to potrebné).
9. Kliknutím na **Odoslať** e-mail odošlite.

Zadávanie textu

Pri zadávaní textu môžete zmeniť režim zadávania textu:

- Kliknutím na **Spôsob zadávania** zvolíte režim T9, režim ABC alebo režim čísel. Taktiež môžete kliknúť na T9 alebo T9 a prepínať tak medzi režimami T9 a ABC.
- Kliknutím na prepnete do režimu symbolov.

Zadajte text v jednom z nasledujúcich režimov:

Režim	Funkcia
ABC	Kliknite na príslušné virtuálne tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný znak.
T9	1. Kliknutím na príslušné virtuálne tlačidlo zadajte celé slovo. 2. Keď sa slovo zobrazí správne, kliknutím na ␣ vložte medzeru. Ak sa správne slovo nezobrazí, vyberte alternatívne slovo kliknutím na **0**.

Režim	Funkcia
Režim čísel	Kliknutím na príslušné virtuálne tlačidlo zadajte číslo.
Režim symbolov	Kliknutím na príslušné virtuálne tlačidlo vyberte symbol.

Zobrazenie textovej alebo multimediálnej správy

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Moje správy** → **Doručené**.
2. Zvoľte kartu SIM (ak je to potrebné).
3. Vyberte textovú alebo multimediálnu správu.

Zobrazenie e-mailu

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Moje správy** → **Prijatá pošta**.
2. Kliknite na **Kontrola nových e-mailov**.
3. Vyberte e-mail alebo záhlavie.

Pridávanie a vyhľadávanie kontaktov

Nižšie je popísané základné používanie funkcie **Kontakty**.

Pridanie nového kontaktu

1. V základnom režime kliknite na **Klávesnica** a zadajte telefónne číslo.
2. Kliknite na **Viac** → **Pridať do telefónneho zoznamu** → umiestnenie v pamäti (telefón alebo SIM) → **Nový**.
3. Vyberte typ čísla (ak je to nutné).
4. Zadajte informácie o kontakte.
5. Kliknutím na **Uložiť** pridáte kontakt do pamäte.

Nájdenie kontaktu

1. V základnom režime kliknite na **Kontakty**.
2. Kliknite na **Hľadať**.

3. Zadajte niekoľko prvých písmen mena, ktoré chcete vyhľadať, a kliknite na **Vykonané**.
4. Vyberte meno kontaktu zo zoznamu.

Po nájdení kontaktu môžete vykonať toto:
- vytočiť telefónne číslo kontaktu stlačením [ ]
- upraviť informácie kontaktu kliknutím na **Upravit'**.

Používanie základných funkcií fotoaparátu

Naučte sa základy o vytváraní a prezeraní fotografií a videozáznamov.

Po zapnutí fotoaparátu môže displej zhasnúť kvôli dočasnému elektrostatickému výboju. Problém sa pokúste vyriešiť opätovným zapnutím telefónu.

Fotografovanie

1. Ak chcete zaznamenať scénu na šírku, otočte telefón doľava.
2. V základnom režime zapnite fotoaparát stlačením a podržaním tlačidla fotoaparátu.
3. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
4. Stlačením tlačidla fotoaparátu vytvoríte fotografiu. Fotografia sa automaticky uloží.
5. Stlačením tlačidla fotoaparátu alebo kliknutím na vytvoríte ďalšiu fotografiu (krok 3).

Fotografie je možné vytvárať pomocou automatických režimov scény. Fotoaparát určí správnu expozíciu, zaostrenie alebo osvetlenie podľa podmienok osvetlenia, predmetov alebo scén. Pri zobrazenom hľadáčiku kliknite na → → režim.

Prezeranie fotografií

V základnom režime kliknite na **Menu** → **Moje súbory** → **Obrázky** → **Moje fotografie** → súbor s fotografiou.

Nahrávanie videozáznamov

1. Ak chcete zaznamenať scénu na šírku, otočte telefón proti smeru hodinových ručičiek.
2. V základnom režime zapnite fotoaparát stlačením a podržaním tlačidla fotoaparátu.
3. Kliknutím na [M] → prepnite na režim nahrávania.
4. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
5. Stlačením tlačidla fotoaparátu spustite nahrávanie.
6. Stlačením tlačidla fotoaparátu alebo kliknutím na [■] nahrávanie zastavíte.
   Videozáznam sa automaticky uloží.
7. Stlačte tlačidlo fotoaparátu alebo tlačidlo Späť, ak chcete nahrať ďalší videozáznam (krok 4).

Prehrávanie videozáznamov

V základnom režime kliknite na **Menu** → **Moje súbory** → **Videá** → **Moje videoklipy** → súbor s videozáznamom.

Počúvanie hudby

Nižšie je popísané ako počúvať hudbu s prehrávačom hudby alebo FM rádiom.

Počúvanie FM rádia

1. Zapojte dodané slúchadlá do multifunkčného konektora telefónu.
2. V základnom režime kliknite na **Menu** → **FM rádio**.
3. Kliknutím na ▶ FM rádio spustíte.
4. Kliknutím na **Áno** spustíte automatické ladenie.

Rádio automaticky vyhľadá a uloží dostupné stanice.

Keď prvýkrát vstúpite do funkcie **FM rádio**, budete vyzvaní na spustenie automatického ladenia.

5. Prejdite doľava alebo doprava na rozhlasovú stanicu.
6. Ak chcete FM rádio vypnúť, kliknite na ■.

Počúvanie hudobných súborov

Začnite presunutím súborov do telefónu alebo na pamäťovú kartu:

- Stiahnutím z webu. ▶ s. 32
- Stiahnutím z počítača pomocou voliteľnej aplikácie Samsung PC Studio. ▶ Používateľská príručka Samsung PC Studio
- Príjmom cez Bluetooth. ▶ s. 41
- Skopírovaním súborov na pamäťovú kartu. ▶ s. 38

Po presunutí hudobných súborov do telefónu alebo na pamäťovú kartu:

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Hudba**.
2. Kliknite na **Pridať hudbu z** → umiestnenie v pamäti.
3. Vyberte súbory, ktoré chcete zaradiť, a kliknite na **Pridať**.
4. Stlačením ▶ spustíte prehrávanie.
5. Prehrávanie môžete ovládať pomocou nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
❚❚/▶	Pozastavenie alebo pokračovanie v prehrávaní
⏮	Prechod späť; vyhľadávanie späť v súbore (kliknutím a podržaním)
⏭	Prechod vpred; vyhľadávanie vpred v súbore (kliknutím a podržaním)
🔊	Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti

Prehliadanie webu

Naučte sa prehliadať a ukladať svoje obľúbené webové stránky.

Prehliadanie webových stránok

1. V základnom režime otvoríte domovskú stránku poskytovateľa služieb kliknutím na **Menu** → **Prehliadač** → **Domovská stránka**.

   Ak je k dispozícii vyhľadávacia služba Google search, kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Prehliadač** → **Domovská stránka**.

2. Zvoľte kartu SIM (ak je to potrebné).
3. Prechádzajte webovými stránkami pomocou nasledujúcich úkonov:
   - Prechod hore a dole na webovej stránke.
   - Otvorenie zoznamu možností prehliadača kliknutím na **Ďalšie**.

Uloženie obľúbených webových stránok

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Prehliadač** → **Záložky**.

   Ak je k dispozícii vyhľadávacia služba Google search, kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Prehliadač** → **Záložky**.

2. Zvoľte kartu SIM (ak je to potrebné).
3. Prejdite na prázdne umiestnenie a kliknite na **Pr. Nový**.
4. Kliknite do políčka pre zadanie názvu.
5. Zadajte názov stránky a kliknite na **Vykonané**.
6. Kliknite do políčka pre zadanie adresy URL.
7. Zadajte webovú adresu (URL) a kliknite na **Vykonané**.
8. Kliknite na **Uložit'**.

Používanie pokročilých funkcií

Naučte sa vykonávať pokročilé operácie a používať doplnkové funkcie svojho mobilného telefónu.

Používanie pokročilých funkcií pre volanie

Nižšie nájdete informácie o doplnkových funkciách telefónu.

Zobrazenie a vytočenie čísel zmeškaných hovorov

Na displeji telefónu sa zobrazujú hovory, ktoré ste zmeškali. Vytočenie čísla zmeškaného hovoru:

1. Kliknite na zmeškaný hovor v kontextovom okne.
2. Stlačením [ ] číslo vytočíte.

Volanie posledného volaného čísla

1. V základnom režime zobrazíte zoznam posledných čísel stlačením [ ].
2. Prejdite na požadované číslo a vytočte ho stlačením [ ].

Podržanie hovoru alebo vyvolanie podržaného hovoru

Kliknutím na hovor podržíte a kliknutím na podržaný hovor obnovíte.

Vytočenie druhého hovoru

Ak vaša sieť podporuje túto funkciu, môžete počas hovoru vytočiť ďalšie číslo:

1. Kliknutím na podržte prvý hovor.
2. Kliknite na **Viac** → **Nový hovor**, zadajte druhé číslo a stlačte [ ].
3. Kliknutím na môžete medzi hovormi prepínať.
4. Ak chcete ukončiť podržaný hovor, kliknite na **Viac** → **Koniec** → **Podržaný hovor**.
5. Aktuálny hovor ukončíte stlačením [ ].

Príjem druhého hovoru

Ak sieť podporuje túto funkciu, môžete prijať druhý prichádzajúci hovor:

1. Druhý hovor prijmete stlačením [ ].
   Prvý hovor bude automaticky pridržaný.
2. Kliknutím na môžete medzi hovormi prepínať.

Vytvorenie konferenčného hovoru

1. Zavolajte prvej osobe, ktorú chcete pridať do konferenčného hovoru.
2. Zatiaľ čo budete spojení s prvou osobou, zavolajte druhej osobe.
   Prvý hovor bude automaticky podržaný.
3. Po spojení s druhou osobou kliknite na **Viac** → **Konferenčný hovor**.
4. Ďalších účastníkov pridáte opakovaním krokov 2 a 3. (ak je to nutné).

5. Ak chcete konferenčný hovor ukončiť, stlačte [ ].

Volanie na medzinárodné číslo

1. V základnom režime kliknite na **Klávesnica** a zadajte znak **0** kliknutím a podržaním **+**.
2. Zadajte celé číslo, na ktoré chcete volať (kód krajiny, smerové číslo oblasti a telefónne číslo), a potom stlačením [ ] ho vytočte.

Volanie kontaktu uloženého v Kontaktoch

Na čísla môžete volať priamo z časti **Kontakty** pomocou uložených kontaktov. ▶ s. 28

1. V základnom režime kliknite na **Kontakty**.
2. Zvoľte kartu SIM (ak je to potrebné).
3. Prejdite k číslu, na ktoré chcete volať, a stlačením [ ] ho vytočte.

Používanie pokročilých funkcií kontaktov

Naučte sa vytvárať vizitky, nastavovať čísla pre rýchlu voľbu a vytvárať skupiny kontaktov.

Vytvorenie vizitky

1. V základnom režime kliknite na **Kontakty** → **Ďalšie** → **Moja vizitka**.
2. Zadajte svoje osobné údaje.
3. Kliknite na **Uložiť'**.

Svoju vizitku môžete odoslať' priložením k správe alebo k e-mailu alebo ju môžete odoslať' cez Bluetooth.

Nastavenie čísel rýchlej voľby

1. V základnom režime kliknite na **Kontakty**.
2. Vyberte kontakt, ktorému chcete priradiť' číslo rýchlej voľby.
3. Kliknite na **Ďalšie** → **Pridať' do rýchlej voľby**.

4. Vyberte číslo (ak je to nutné).
5. Zvoľte číslo, ktoré chcete nastaviť (2-9). Kontakt sa uloží s číslom rýchlej voľby.

Teraz môžete na tento kontakt zavolať z obrazovky vytáčania kliknutím a podržaním priradeného čísla rýchlej voľby.

Vytvorenie skupiny kontaktov

Vďaka vytvoreniu skupiny kontaktov môžete jednotlivým skupinám priradiť tón zvonenia, fotografie identifikujúce volajúceho alebo zasielať správy a e-maily celej skupine. Začnite vytvorením skupiny:

1. V základnom režime kliknite na **Kontakty**.
2. Prejdite doľava alebo doprava na **Skupina**.
3. Kliknite na **Vytvoriť'**.
4. Zadajte názov skupiny a kliknite na **Vykonané**.
5. Ak chcete nastaviť snímku pre identifikáciu volajúceho, prejdite na novú skupinu a kliknite na **Ďalšie** → **Parametre skupín** → políčko so snímkou volajúceho → kategória snímky → snímka.
6. Ak chcete pre skupinu nastaviť tón zvonenia, kliknite na políčko s tónom zvonenia → kategória tónu zvonenia → tón zvonenia → **Zvolit'** alebo **Nastavit'**.
7. Kliknite na **Uložiť'**.

Používanie pokročilých funkcií pre zasielanie správ

Naučte sa vytvárať šablóny a používať ich pri vytváraní nových správ.

Vytvorenie textovej šablóny

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Predlohy** → **Textové šablóny**.
2. Vyberte prázdne miesto.
3. Zadajte text a uložte šablónu kliknutím na **Vykonané**.

Vytvorenie multimediálnej šablóny

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Predlohy** → **Šablóny MMS**.
2. Kliknite na **Vytvorit'**.
3. Vytvorte multimediálnu správu s predmetom a požadovanými prílohami, ktorú použijete ako šablónu. ▶ s. 26
4. Kliknite na **Ďalšie** → **Uložit' do** → **Predlohy**.

Vloženie textových šablón do nových správ

1. Vytvorte novú správu kliknutím na **Menu** → **Správy** → **Vytvorit' novú správu** → typ správy.
2. V textovom poli kliknite na **Ďalšie** → **Vložit'** → **Predlohy** → šablóna.

Vytvorenie správy z multimediálnej šablóny

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Predlohy** → **Šablóny MMS**.
2. Vyberte požadovanú šablónu.
3. Po tom, čo sa prehrá šablóna, kliknite na **Ďalšie** → **Upravit'**.
   Šablóna sa otvorí ako nová multimediálna správa.

Používanie pokročilých hudobných funkcií

Naučte sa pripravovať hudobné súbory a ukladať rozhlasové stanice.

Kopírovanie hudobných súborov pomocou programu PC Studio

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Spojenia s počítačom** → **Samsung PC studio**.

2. Spojte multifunkčný konektor na telefóne s počítačom voliteľným dátovým káblom.
3. Spustite aplikáciu Samsung PC Studio a skopírujte súbory z počítača do telefónu. Viac informácií nájdete v pomocníkovi k programu Samsung PC Studio.

Skopírovanie hudobných súborov na pamäťovú kartu

1. Vložte pamäťovú kartu.
2. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Nastavenia** → **Spojenia s počítačom** → **Veľkokapacitné pamäťové zariadenie**.
3. Stlačením [ ] sa vráťte do základného režimu.
4. Spojte multifunkčný konektor na telefóne s počítačom voliteľným dátovým káblom. Po pripojení sa v počítači zobrazí kontextové okno.
5. Zvoľte možnosť **Otvoriť priečinok a zobraziť súbory** v kontextovom okne v počítači.
6. Skopírujte súbory z počítača na pamäťovú kartu.

Prispôsobenie nastavení prehrávača hudby

Nižšie je popísané ako prispôsobiť nastavenia prehrávania a zvuku v prehrávači hudby.

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Hudba**.
2. Kliknite na **Nastavenia** alebo kliknite na **Viac** → **Nastavenia**.
3. Upravte nastavenia a prispôsobte si tým prehrávač hudby.
4. Kliknite na **Uložiť**.

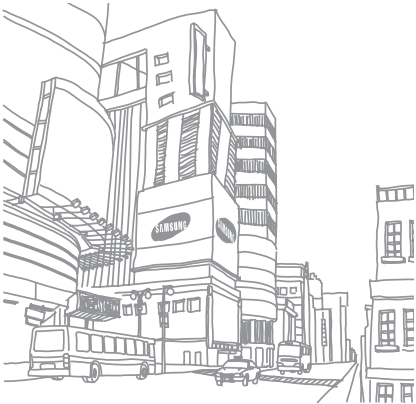
Nahrávanie piesní z FM rádia

1. Zapojte dodané slúchadlá do multifunkčného konektora telefónu.
2. V základnom režime kliknite na **Menu** → **FM rádio**.

3. Kliknutím na ▶ spustite FM rádio.
4. Kliknutím na **Viac** → **Nahrať** spustíte nahrávanie.
5. Ak chcete nahrávanie ukončiť, kliknite na **Stop**. Hudobný súbor sa automaticky uloží v priečinku **Klipy z rádia** (kliknite na **Menu** → **Moje súbory** → **Hudba**).

Automatické uloženie rozhlasových staníc

1. Zapojte dodané slúchadlá do multifunkčného konektora telefónu.
2. V základnom režime kliknite na **Menu** → **FM rádio**.
3. Kliknutím na ▶ spustite FM rádio.
4. Kliknite na **Viac** → **Automatické ladenie**.
5. Kliknutím na **Áno** potvrďte (ak je to nutné). Rádio automaticky vyhľadá a uloží dostupné stanice.



Používanie nástrojov a aplikácií

Naučte sa pracovať s nástrojmi a doplnkovými aplikáciami vo svojom mobilnom telefóne.

Používanie bezdrôtovej funkcie Bluetooth

Nižšie je popísané pripojenie telefónu k iným bezdrôtovým zariadeniam pre výmenu dát a používanie handsfree funkcií.

Zapnutie bezdrôtovej funkcie Bluetooth

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Bluetooth** → **Aktivácia** → **Zap.** → **Uložiť'**.
2. Aby ste umožnili ostatným zariadeniam nájdenie telefónu, kliknite na **Viditeľnosť' telefónu** → **Zap.** → **Uložiť'**.

Nájdenie iných zariadení Bluetooth a spárovanie s nimi

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Bluetooth** → **Moje zariadenia** → **Hľadať' novú perif. jednotku**.
2. Kliknite na názov zariadenia zo zoznamu.

3. Zadajte kód PIN pre bezdrôtovú funkciu Bluetooth alebo kód PIN pre Bluetooth druhého zariadenia, ak ho má, a kliknite na **Vykonané**. Keď majiteľ druhého zariadenia zadá rovnaký kód alebo prijme pripojenie, spárovanie bude dokončené.

Odosielanie dát pomocou bezdrôtovej funkcie Bluetooth

1. Vyberte súbor alebo položku, ktorú chcete odoslať, z jednej z aplikácií telefónu.
2. Kliknite na **Odoslať prostredníctvom** → **Bluetooth** (pri odosielaní kontaktných údajov určte, ktoré údaje chcete odoslať).

Príjem dát pomocou bezdrôtovej funkcie Bluetooth

1. Zadajte kód PIN pre bezdrôtovú funkciu Bluetooth a kliknite na **Vykonané** (ak je to nutné).
2. Kliknutím na **Áno** potvrďte, že chcete prijať dáta zo zariadenia (ak je to nutné).

Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy

V núdzovej situácii môžete odoslať tiesňovú správu so žiadosťou o pomoc.

Táto funkcia nemusí byť dostupná v závislosti od oblasti alebo poskytovateľa služieb.

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Správy** → **Tiesňové správy** → **Možnosti odosielania**.
2. Prechodom doľava alebo doprava zvoľte **Zap.**
3. Kliknutím na **Príjemcovia** otvorte zoznam príjemcov.
4. Kliknutím na **Pridať príjemcov** → **Kontakty** otvorte váš zoznam kontaktov.
5. Vyberte kontakt.
6. Vyberte číslo (ak je to nutné).
7. Kliknite na **Pridať**.

8. Kliknutím na **Uložiť'** príjemcov uložte.
9. Kliknite na **Opakovať'** a nastavte počet opakovaných odoslaní tiesňovej správy.
10. Kliknite na **Uložiť'** → **Áno**.

Ak chcete poslať tiesňovú správu, stlačte 4-krát [▲/▼] pri zamknutých tlačidlách.

Po odoslaní tiesňovej správy budú všetky funkcie telefónu deaktivované, pokým neposuniete tlačidlo [**HOLD**].

Nahrávanie a prehrávanie hlasových poznámok

Naučte sa ovládať hlasový záznamník v telefóne.

Nahrávanie hlasových poznámok

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Diktafón**.
2. Kliknutím na ● spustite nahrávanie.
3. Nahovorte svoju poznámku do mikrofónu.
4. Ak chcete nahrávanie poznámky ukončiť', kliknite na ■.
   Hlasová poznámka sa uloží automaticky.

Prehranie hlasovej poznámky

1. Na obrazovke hlasového záznamníka kliknite na **Moje zvukové klipy**.
2. Vyberte súbor.
3. Prehrávanie môžete ovládať pomocou nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
❚❚/▶	Pozastavenie alebo pokračovanie v prehrávaní
⏮	Presun späť v súbore
⏭	Preskočenie dopredu v súbore
🔊	Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti

Úpravy snímok

Naučte sa upravovať snímky a používať zaujímavé efekty.

Používanie efektov v snímkach

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Editor obrázkov**.
2. Kliknite na **Súbory** → **Otvorit'** alebo **Odfotit'**.
3. Vyberte snímku alebo vytvorte novú fotografiu.
4. Kliknite na **Vložit'**.
5. Kliknite na → efekt.
6. Vyberte variáciu efektu, ktorú chcete použiť', a kliknite na **Vykonané**. Pre niektoré efekty nastavte aj úroveň.
   Ak chcete použiť efekt rozmazania na určitú oblasť snímky, presuňte alebo zmeňte veľkosť obdĺžnika a kliknite na **Vykonané**.
7. Ak chcete aplikovanie efektov ukončiť', kliknite na **Súbory** → **Uložiť' ako** → **Áno**.
8. Zadajte nový názov súboru pre snímku a kliknite na **Vykonané**.

Úpravy snímky

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Editor obrázkov**.
2. Kliknite na **Súbory** → **Otvorit'** alebo **Odfotit'**.
3. Vyberte snímku alebo vytvorte novú fotografiu.
4. Kliknite na **Vložit'**.
5. Kliknite na → možnosť úprav (jas, kontrast alebo farba).
   Ak chcete snímku upraviť automaticky, zvoľte možnosť **Automatická úroveň**.
6. Upravte snímku podľa svojich predstáv a kliknite na **Vykonané**.
7. Ak ste s úpravami skončili, kliknite na **Súbory** → **Uložiť' ako** → **Áno**.
8. Zadajte nový názov súboru pre snímku a kliknite na **Vykonané**.

Transformácia snímky

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Editor obrázkov**.
2. Kliknite na **Súbory** → **Otvorit'** alebo **Odfotit'**.
3. Vyberte snímku alebo vytvorte novú fotografiu.
4. Kliknite na **Vložit'**.
5. Kliknite na → **Upravit' veľkost'**, **Otočit'** alebo **Prevrátit'**.
6. Otočte alebo prevrát'te snímku a kliknite na **Vykonané**.
   Ak chcete zmenit' veľkost' snímky, zvoľte veľkost' → **Uložit'** → **Áno** a prejdite na krok 7.
7. Ak ste s možnost'ami transformácie skončili, kliknite na **Súbory** → **Uložit' ako** → **Áno**.
8. Zadajte nový názov súboru pre snímku a kliknite na **Vykonané**.

Orezanie snímky

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Editor obrázkov**.
2. Kliknite na **Súbory** → **Otvorit'** alebo **Odfotit'**.
3. Vyberte snímku alebo vytvorte novú fotografiu.
4. Kliknite na **Vložit'**.
5. Kliknite na .
6. Presuňte obdĺžnik na oblast', ktorú chcete orezat', a kliknite na **Vykonané**.
   Ak chcete obdĺžnik obnovit', kliknite na **Tvar**.
7. Ak ste s orezávaním skončili, kliknite na **Súbory** → **Uložit' ako** → **Áno**.
8. Zadajte nový názov súboru pre snímku a kliknite na **Vykonané**.

Vloženie vizuálneho prvku

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Editor obrázkov**.
2. Kliknite na **Súbory** → **Otvoriť** alebo **Odfotiť**.
3. Vyberte snímku alebo vytvorte novú fotografiu.
4. Kliknite na **Vložiť**.
5. Kliknite na **Ďalšie** → **Vložiť** → vizuálny prvok (rámček, obrázok, klipart, emotikona alebo text).
6. Vyberte vizuálny prvok alebo zadajte text.
7. Presuňte pridaný obrázok.

   Ak chcete zmeniť veľkosť alebo otočiť pridaný obrázok, kliknite na **Ďalšie** → **Upraviť veľkosť** alebo **Otočiť**. Ak chcete zmeniť vlastnosti fontu, kliknite na **Ďalšie** → **Štýl písma** alebo **Farba písma**.
8. Kliknite na **Vykonané**.
9. Ak ste s pridávaním vizuálnych prvkov skončili, kliknite na **Súbory** → **Uložiť ako** → **Áno**.
10. Zadajte nový názov súboru pre snímku a kliknite na **Vykonané**.

Tlač snímok

V tejto časti nájdete informácie o tlači snímok prostredníctvom voliteľného počítačového dátového kábla alebo bezdrôtovej funkcie Bluetooth.

Tlač snímky pomocou voliteľného počítačového dátového kábla:

1. Pripojte telefón ku kompatibilnej tlačiarni.
2. Otvorte snímku. ▶ s. 30
3. Kliknite na **Ďalšie** → **Tlačiť prostredníctvom** → **USB**.
4. Nastavte možnosti tlače a vytlačte snímku.

Tlač snímky pomocou bezdrôtovej funkcie Bluetooth:

1. Otvorte snímku.
2. Kliknite na **Ďalšie** → **Tlačiť prostredníctvom** → **Bluetooth**.

3. Vyberte tlačiareň podporujúcu funkciu Bluetooth a spárujte s ňou telefón. ▶ s. 40
4. Nastavte možnosti tlače a vytlačte snímku.

Používanie Java hier a aplikácií

Naučte sa používať hry a aplikácie využívajúce technológiu Java.

V závislosti od softvéru telefónu nemusí byť sťahovanie súborov java podporované.

Hranie hier

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Hry a ďalšie**.
2. Vyberte hru zo zoznamu a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Dostupné hry sa môžu líšiť v závislosti od poskytovateľa služieb alebo oblasti. Ovládanie hier a možnosti sa môžu líšiť.

Spustenie aplikácií

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Hry a ďalšie** → aplikácia.
2. Kliknutím na **Ďalšie** otvorte zoznam rôznych možností a nastavení pre aplikáciu.

Zobrazenie svetových hodín

Nižšie je popísané zobrazenie času v inom meste a nastavenie zobrazenia svetových hodín na displeji.

Zobrazenie svetových hodín

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Svetový čas**.
2. Prejdite dole na svetové hodiny.
3. Prejdite doľava alebo doprava na časové pásmo.
4. Ak chcete nastaviť prechod na letný čas, kliknite na **Ďalšie** → **Použiť letný čas** → časové pásmo → **Uložiť**.

Pridanie svetových hodín na displej

Zobrazte čas v dvoch rôznych časových pásmach na displeji.

Po tom, čo ste vytvorili svetové hodiny:

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Svetový čas**.
2. Prejdite na svetové hodiny, ktoré chcete pridať.
3. Kliknite na **Ďalšie** → **Označit' ako druhé hodiny**.

Nastavenie a používanie upozornení

Naučte sa nastaviť a ovládať upozornenia na dôležité udalosti.

Nastavenie nového upozornenia

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Alarmy**.
2. Kliknite na prázdne miesto pre upozornenie.
3. Prejdite doľava alebo doprava na **Zap.**
4. Nastavte podrobnosti upozornenia.
5. Kliknite na **Uložit'**.

Funkcia automatického zapnutia nastaví telefón tak, aby sa automaticky zapol a zazvonil v stanovenom čase, aj keď bude vypnutý.

Vypnutie upozornenia

Keď zvoní upozornenie:

- Kliknutím na **OK** upozornenie vypnete bez posunutia.
- Kliknutím na **OK** upozornenie vypnete s posunutím alebo kliknutím na **Posunút' budík** upozornenie stíšite na interval posunutia.

Deaktivácia upozornenia

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Alarmy**.
2. Vyberte upozornenie, ktoré chcete deaktivovať.
3. Prejdite doľava alebo doprava na **Vyp.**
4. Kliknite na **Uložiť'**.

Používanie kalkulačky

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Kalkulačka**.
2. Základné matematické operácie môžete vykonávať pomocou tlačidiel, ktoré zodpovedajú zobrazeniu kalkulačky.

Prevod mien alebo jednotiek

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Prevodník** → typ prevodu.
2. Zadajte meny alebo jednotky do príslušných polí.

Nastavenie odpočítavajúceho časovača

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Časovač**.
2. Kliknite na **Nastavit'**.
3. Vyberte požadovanú jednotku a zadajte hodiny alebo minúty, ktoré sa majú odpočítavať, a kliknite na **Vykonané**.
4. Kliknutím na **Prehrat'** alebo **Pauza** spustíte alebo pozastavíte odpočítavanie.
5. Po dokončení odpočítavania časovača môžete zastaviť upozornenie kliknutím na **OK**.

Používanie stopiek

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Stopky**.
2. Kliknutím na stopky spustíte a na zaznamenáte medzičasy.
3. Ak chcete stopky zastaviť, kliknite na **Stop**.
4. Kliknutím na **Vynulovať** vymažete zaznamenané časy.

Vytvorenie novej úlohy

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Úloha**.
2. Kliknite na **Vytvoriť**.
3. Zadajte podrobnosti o úlohe.
4. Kliknite na **Uložiť**.

Vytvorenie textovej poznámky

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Poznámka**.
2. Kliknite na **Vytvoriť**.
3. Zadajte text poznámky a kliknite na **Vykonané**.

Vytvorenie a zobrazenie skíc

Tu sa dozviete ako vytvárať a zobrazovať skice pomocou dotykového pera.

Vytvorenie skice

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Skicár**.
2. Kliknite na **Vytvoriť**.

3. Vytvorte skicu pomocou nasledujúcich nástrojov:

Nástroj	Funkcia
	Výber pera alebo štetca; vymazanie skice
	Zrušenie poslednej operácie
	Výber hrúbky čiar pre pero
	Výber farby čiary

4. Po skončení kliknite na **Uložiť'** → **Áno**.

Zobrazenie skice

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Aplikácie** → **Skicár**.
2. Kliknite na skicu.

Správa kalendára

Naučte sa meniť zobrazenie kalendára a vytvárať udalosti.

Zmena zobrazenia kalendára

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Kalendár**.
2. Kliknite na **Zobrazit' podľa** → **Deň** alebo **Týždeň**.

Vytvorenie udalosti

1. V základnom režime kliknite na **Menu** → **Kalendár**.
2. Kliknite na **Vytvorit'** → typ udalosti.
3. Podľa potreby zadajte podrobnosti o udalosti.
4. Kliknite na **Uložit'**.

Riešenie ťažkostí

Ak máte s telefónom problémy, vykonajte pred kontaktovaním profesionálneho servisu tieto kroky.

Pri používaní telefónu sa môžu zobraziť nasledujúce správy:

Správa	Skúste problém vyriešiť takto:
Vložte SIM kartu	Skontrolujte, či je karta SIM správne vložená.
Zámok telefónu	Keď je aktívna funkcia zámku telefónu, musíte zadať heslo, ktoré ste pre telefón nastavili.
Zadať PIN	Pri prvom použití telefónu alebo keď je požadovaný kód PIN, musíte zadať kód PIN dodaný s kartou SIM. Túto funkciu môžete vypnúť pomocou menu **Zámok PIN**.
Zadať PUK	Jedna z vašich kariet SIM je zablokovaná, obyčajne ako výsledok mnohonásobného nesprávneho zadania kódu PIN. Musíte zadať kód PUK, ktorý ste dostali od poskytovateľa služieb.

Na telefóne sa zobrazuje „Sieť nedostupná“ alebo „Zlyhanie siete“.

- Ak sa nachádzate v oblasti so slabým signálom alebo zlým príjmom, môžete stratiť príjem. Prejdite na iné miesto a skúste to znovu.

- Bez predplatného nie je možné niektoré možnosti používať. Podrobnosti získate od svojho poskytovateľa služieb.

Zadali ste číslo, ale nebolo vytočené.

- Uistite sa, že ste stlačili tlačidlo volania: [ ].
- Uistite sa, že ste pripojení do správnej mobilnej siete.
- Skontrolujte, či ste pre toto telefónne číslo nenastavili blokovanie hovorov.

Druhá strana sa vám nemôže dovolať.

- Skontrolujte, či je telefón zapnutý.
- Uistite sa, že ste pripojení do správnej mobilnej siete.
- Skontrolujte, či ste pre toto telefónne číslo nenastavili blokovanie hovorov.

Druhá strana vás nepočuje.

- Skontrolujte, či nezakrývate zabudovaný mikrofón.
- Uistite sa, že je mikrofón blízko vašich úst.
- Ak používate slúchadlá, skontrolujte, či sú správne pripojené.

Telefón vydáva zvukový signál a ikona batérie bliká.

Napätie batérie je nízke. Aby ste mohli telefón ďalej používať, nabite alebo vymeňte batériu.

Kvalita zvuku počas hovoru je zlá.

- Skontrolujte, či nezakrývate vnútornú anténu telefónu.
- Ak sa nachádzate v oblasti so slabým signálom alebo zlým príjmom, môžete stratiť príjem. Prejdite na iné miesto a skúste to znovu.

Vybrali ste kontakt, ktorému chcete zavolať, ale hovor sa nevytočil.

- Skontrolujte, či je v zozname kontaktov uložené správne číslo.
- V prípade potreby číslo zadajte a uložte znova.

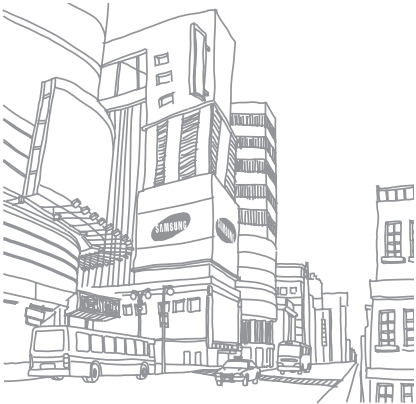
Batéria sa správne nenabíja alebo sa telefón niekedy sám vypína.

- Kontakty batérie môžu byť znečistené. Utrite oba zlaté kontakty čistou, mäkkou handričkou a skúste batériu nabiť znova.
- Ak sa už batéria nenabíja úplne, riadne starú batériu zlikvidujte a vymeňte ju za novú.

Telefón je horúci na dotyk.

Pri používaní viacerých aplikácií naraz využíva telefón viac energie a môže sa zahriať.

Toto je normálne a nemalo by to mať žiadny vplyv na životnosť ani výkon telefónu.



Register

Bluetooth
aktivácia, 40
odosielanie dát, 41
príjem dát, 41

batéria
indikátor vybitia batérie, 17
inštalácia, 15
nabíjanie, 17

časovač
pozri nástroje, odpočítavajúci časovač

fotografie
prezeranie, 30
vytváranie, 29

hlasitosť
hlasitosť hovoru, 25
hlasitosť tónov tlačidiel, 22

hlasové poznámky
nahrávanie, 42
prehrávanie, 42

hodiny
pozri svetové hodiny

internet
pozri webový prehliadač

Java
prístup k aplikáciám, 46
spustenie hier, 46

kalendár
pozri nástroje, kalendár

kalkulačka
pozri nástroje, kalkulačka

karta SIM 15

konferenčné hovory
pozri volania, konferenčný hovor

kontakty
hľadanie, 28
pridávanie, 28
vytváranie skupín, 36

multimédiá
pozri správy, 26

nástroje
kalendár, 50
kalkulačka, 48
odpočítavajúci časovač, 48
prevodník, 48
stopky, 49
upozornenie, 47

odpočítavajúci časovač
pozri nástroje, odpočítavajúci časovač

pamäťová karta 18

poznámka
pozri textové alebo hlasové poznámky

prehliadač
pozri webový prehliadač

prehrávač hudby
počúvanie hudby, 31
prispôsobenie 38
vytváranie zoznamov skladieb, 31

prevodník
pozri nástroje, prevodník

profil offline 20

skica 49

slúchadlá 26

snímky
orezanie, 44
používanie efektov, 43
transformácia, 44
úprava, 43
vloženie vizuálnych prvkov, 45

správy
odosielanie e-mailu, 27
odosielanie multimédií, 26
odosielanie textu, 26
zobrazenie e-mailu, 28
zobrazenie multimédií, 28
zobrazenie textu, 28

stopky
pozri nástroje, stopky

svetové hodiny
nastavenie dvojitého zobrazenia, 47

šablóny
multimédiá, 37
text, 36
vkladanie, 37

tapeta 24

text
správy, 26
vytváranie poznámok, 49
zadávanie, 27

tichý profil 23

tiesňová správa 41

tón zvonenia 23

tóny tlačidiel 22

f

upozornenia
deaktivácia, 48
vypnutie, 47
vytváranie, 47

uzamknutie
pozri zámok telefónu

videozáznamy
nahrávanie, 30
prehrávanie, 30

vizitky 35

volania
konferenčný hovor, 34
medzinárodné čísla, 35
obnovenie podržaných hovorov, 34
podržanie hovoru, 34
pokročilé funkcie, 33
posledné vytočené, 33
príjem ďalších hovorov, 34
príjem, 25
uskutočnenie, 25
vytáčanie ďalších hovorov, 34
vytočenie zmeškaných hovorov, 33
z časti Kontakty, 35
základné funkcie, 25
zobrazenie zmeškaných, 33

webový prehliadač
otvorenie domovskej stránky, 32
pridávanie záložiek, 32

widgety 21

zámok telefónu 24

SAMSUNG ELECTRONICS

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

My, spoločnosť Samsung Electronics

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že produkt

mobilný telefón pre siete GSM: SGH-D980

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

BEZPEČNOSŤ	EN 60950- 1 : 2001+A11:2004
ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RÁDIOVÉ VLNY	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu uvádzaná v článku 10 a detailne popísaná v dodatku [IV] smernice 1999/5/EC bola dodržaná za dozoru nasledujúcich autorizovaných orgánov:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikačná značka: 0168

Technická dokumentácia je uložená u:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

Je ju možné sprístupniť na vyžiadanie.
(Zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.08.05 — Yong-Sang Park / S. Manager

(miesto a dátum vydania) — (meno a podpis oprávnenej osoby)

* Toto nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte vášho dodávateľa v mieste, kde ste telefón zakúpili.

Niektoré údaje v tejto príručke sa nemusia zhodovať s vaším telefónom, v závislosti od softvéru telefónu alebo poskytovateľa služieb.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-21008A
Slovak. 11/2009. Rev. 1.1